



Fullerton Chinese Cultural Association
富樂頓華人協會
Fullerton Chinese School
富樂頓中文學校
P. O. Box 2370
La Habra, CA 90632-2370

October , 2011

各位家長，

本週的訊息：

- (一) 10/08 本校舉辦秋季學術比賽，10/01 報名截止，請踴躍參加。
- (二) 每週六 8:10-8:40 有免費寫字教學，於 114 教室。
- (三) 幼兒讀經班 9:30-11:00 於 114 教室，酌收工本費。
- (四) 免費電腦維修及諮詢，請洽辦公室。(義工 ALEX)
- (五) 上課期間，除了輪值家長外，請求家長們儘可能離開教室，
(基礎班及一年級除外)，以免影響老師教學，
否則需經老師許可，並保持安靜。 辦公室歡迎大家!!!
- (六) 教室內請維持清潔，不能喝飲料或吃東西。
- (七) 放學後，請輪值家長——1.復原桌椅,2. 清潔白板,3. 倒垃圾。
- (八) 黃線區請不要隨意停車，保持道路通暢，我們鼓勵家長以身作則，無須趕時間，也會請老師盡可能原諒遲到的同學。
- (九) 10/15 為園遊會，請各班及早做準備，另外學校需要許多義工家長同來幫忙，請洽辦公室。
(有點數)
- (十) 校務工作尚須人手，歡迎願意留校陪小孩的家長踴躍參加校務工作。(請到辦公室直接連絡會長或校長，感激不盡)

To all parents,

The following are items that need your attention.

1. 10/8 Annual Fall calligraphy and poster competition. Please participate and register by 10/1. You can find the registration form on our website or come by the office.
2. Every week from 8:10 to 8:40 am we have a free writing calligraphy class in room 114. Please come by.
3. Every week from 9:30 to 11:00 we have poetry reading class in room 114 for kids younger than 5. If you need a place for your younger kids to be during class. Please register at the office.
4. We now have a computer IT specialist, who will be in the office during class time. If you have computer related problems or questions, come by and ask for Alex.
5. **As a friendly reminder, in an effort to eliminate distractions in the classroom, please remain outside of the classroom during class time. Exceptions: if your**

kids are in a younger age class, if you are helping the teacher for the day, or at the teacher's request, or if you can remain absolutely quite and not interfere with the teacher's instructions and the flow of the class. You may come by the office for socializing!

6. In an effort to keep the classrooms clean, absolutely no food or drinks in the classrooms under any circumstances.
7. After school, a reminder to the room parent of the week to please clean the classroom, return desks and chairs to how you found them, clean the whiteboard, and dump the trash.
8. **No parking is allowed along the yellow curb as you drive in. Only drop offs and pick-ups please.**
9. 10/15 is our school carnival. Please come by the office to sign up for your class, and we'll need parents to help out that day, and they will receive service points.
10. **The administration is in need of more volunteers to help out with the school. Please come by the office if you are on campus and is looking to contribute your time and earn service points. We truly appreciate it if you can help.**

Thank you for your dedication to your children's future, and continued support of Fullerton Chinese School!

Kai Lau
Principal, FCS